

# On Kurtöp Morphophonemics<sup>1</sup>

Gwendolyn Hyslop  
*University of Oregon*

## 1.0 Introduction

Kurtöp is an East Bodish language of Bhutan (van Driem 1995a) which has been described only marginally in the literature. Lowes (2006) and Hyslop (to appear a) addressed the phonology and, to some extent Hyslop (to appear c) has addressed the lexicon of Kurtöp. However, to date little examination of morphology or syntax has been carried out. Based on primarily on fieldwork conducted in Bhutan (naturally occurring data and elicitation), this paper offers the first description of Kurtöp morphophonemics.

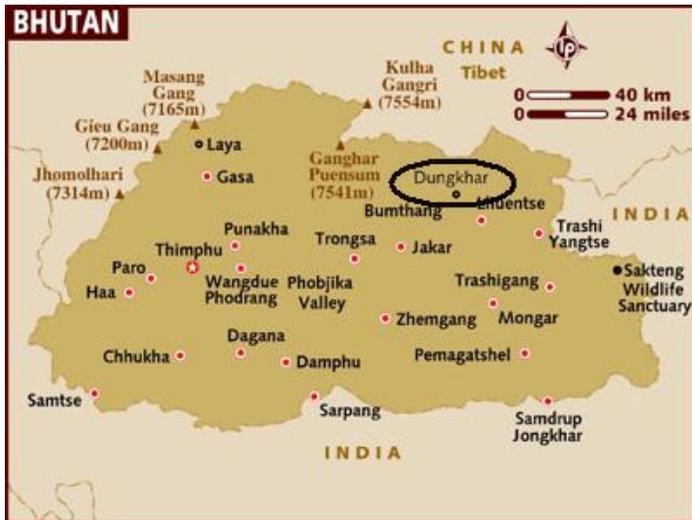
This article begins with background information on the Kurtöp language in section 2. Section 3 is devoted to the phonological alternation present in verbal stems. Section 4 illustrates the morphophonological alternations associated with the perfective morpheme *-pala*. Section 5 offers a brief summary of the article.

## 2.0 Background

Kurtöp is spoken in Dungkar, which lies within the political district of Lhüntse, approximately 50 kilometers west of the border with Arunachal Pradesh in India, and 15 kilometers south of the border with Tibet, shown in Figure 1 below. Van Driem (1995a) estimates there are 10,000 speakers of Kurtöp.

---

<sup>1</sup> This paper has benefitted from the assistance and support of many people and institutions. In Bhutan I am grateful to Kuenga Lhendup and the entire community of Tabi, Bhutan, for sharing their language with me. Research in Bhutan has been possible thanks to George van Driem and Pema Wangdi, Dr'âsho Sanggä Dôji, and Dr'âsho Tashi Phuntshog of the Dzongkha Development Commission. At the University of Oregon my gratitude is owed to Scott DeLancey, Spike Gildea and the field methods class of 2005-2006 for their comments, discussion and ideas. Comments and suggestions from the delegates of the 13th annual Himalayan Languages Symposium, in Shimla, were especially helpful. Research in Bhutan leading to this article has been made possible by and ELDP fellowship, an award from the Center for the Study of Women in Society, and a grant from the Association for Asian Studies. Finally, my largest debt of gratitude is owed to Pema Chhophyel, in Oregon, for initiating research on his native language, and to Karma Tshering for assisting in all aspects of this research. Any errors found in this article and the analyses therein are the sole responsibility of the author.



**FIGURE 1. Map of Bhutan<sup>2</sup>**

Kurtöp has been previously studied by Michailovsky and Mazaudon (1994). They based their findings on data from one speaker, living in Delhi in 1977-78 and verified their data with other speakers in Kathmandu in 1993.

## 2.1 Genealogy

Kurtöp is considered an East Bodish language. Shafer (1954) appears to be the first to use the term ‘East Bodish’. For him the term represented the proto-language from which Dwags, a language spoken southeast of Lhasa, had come. Bradley (1997) proposes that East Bodish is most closely related to Central Bodish (i.e. the Tibetan dialects). In addition to the languages mentioned above, he includes Sherdukpen and the somewhat ambiguous ‘Eastern Monpa’ in East Bodish. This group joins with its closest genealogical neighbors, the Central Bodish languages. Central and East Bodish together are coordinate with Western Bodish (e.g. Kinnauri, Tamang). The Bodish family then joins with Tshangla and West Himalayan. These three together comprise one side of the Bodic family.

A comparison of lexical items in Dwags (Shafer 1954) with the corresponding cognates in Kurtöp indicates the two languages are closely related. Van Driem (1995a, 1995b, 2001) confirms the placement of Kurtöp in the East Bodish branch. There are some problems with this analysis, however. Preliminary comparison of Kurtöp morphology reveals some striking but unusual similarities with Tshangla, rather than Tibetan. The exact position of East Bodish within Tibeto-Burman remains subject to debate.

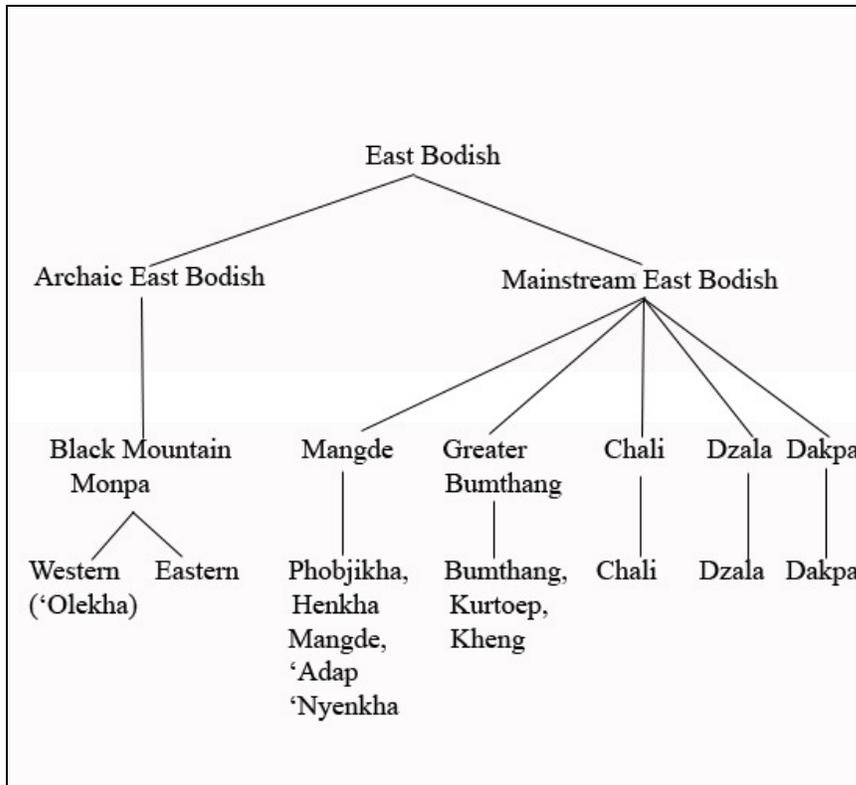
Van Driem (1995a) provides an overview of the languages in Bhutan. His proposal situates 19 different Tibeto-Burman languages within six different Tibeto-Burman branches. Two of these, Central and East Bodish, are composed of a handful of languages. The other four are

---

<sup>2</sup>Map downloaded from <http://www.lonelyplanet.com/worldguide/destinations/asia/bhutan>. Reproduced with permission from the Lonely Planet website [www.lonelyplanet.com](http://www.lonelyplanet.com) (c) 2006 Lonely Planet Publications.

represented by one language each: Tshangla, Lhokpu, Gongduk, and Lepcha. Tshangla is spoken by the largest population of speakers (138,000) and is considered the *lingua franca* of eastern Bhutan. The latter three are spoken by just a few thousand speakers each. Central Bodish is the sub-branch which contains Tibetan, Dzongkha (the national language of Bhutan) and five other languages spoken in Bhutan (Cho-ca-nga-ca-kha, Brokpa, Brokkat, Lakha and B'ökha). East Bodish consists of Bumthang, Kheng, Kurtöp, Nupbikha, 'Nyenkha, Chali, Dzala, Monkha and Dakpa.

Within East Bodish there is at least one fairly obvious sub-grouping; a handful of languages show enough similarity to be considered part of one large dialect chain consisting of Bumthang, Khen, and Kurtöp. Sometimes described as languages of the 'Bumthang' group, these languages also show considerable similarity with Central Bodish, perhaps more so than other East Bodish languages. The proposed relationship amongst the East Bodish languages is illustrated by figure 3 below.



**FIGURE 3. Relationship among East Bodish Languages (adapted from van Driem 1995b)<sup>3</sup>**

<sup>3</sup> Note that van Driem (1995b) does not include Sherdukpen in his diagram of East Bodish. Needless to say, much more research is needed to understand the relationship amongst the East Bodish languages as well as the relationship of East Bodish to other families within Tibeto-Burman. An important step is to tease apart the borrowings from Central Bodish in Kurtöp and the other languages of the Bumthang group, as it

## 2.2 Phonology

Kurtöp exhibits a three-way contrast in voice (voiceless unaspirated, voiceless aspirated, voiced) at five places of articulation (labial, dental, retroflex, palatal, velar). A set of voiceless unaspirated and voiceless aspirated dental affricates are found, as well as a voiceless and voiced dental fricative. Nasals contrast at four places of articulation (labial, dental, palatal, velar). One rhotic is found<sup>4</sup>, two laterals (voiceless and voiced) and two glides (labiovelar and palatal) are also found. The glottal fricative /h/ is found in a few items and a glottal stop is often present word-initially preceding high toned vowels and sometimes as a realization of word-final /k/ though does not appear to possess any phonemic weight.

The phonemes found in Kurtöp are illustrated in figure 4 below.

	labial	dental	retroflex	palatal	velar	glottal
<b>stops</b>	p, ph, b	t, th, d	tr, trh, d	c, ch, j	k, kh, g	
<b>affricates</b>		ts, tsh				
<b>fricatives</b>		s, z		sh		h
<b>nasals</b>	m	n		ny	ng	
<b>laterals</b>		l, lh				
<b>rhotics</b>		r				
<b>glides</b>	w			y		

FIGURE 4. Kurtöp Phonemes

In figure 5 below we illustrate the possible onset clusters in Kurtöp and in figure 6 we show which of the phonemes may be syllable codas.

pr- pc- pc <sup>h</sup> - p <sup>h</sup> r-
br- bj- bl-
kw- k <sup>h</sup> w- gw-
mr- mj-

FIGURE 5. Kurtöp Onset Clusters

-p -t -k
(-s) (-h)
-m -n -ng
-r (-l)

FIGURE 6. Kurtöp Coda Consonants<sup>5</sup>

Kurtöp contrasts seven vowels, which are shown in figure 7 below. Note the two front vowels are long and often vary with the corresponding diphthongs. The other two diphthongs are /iu/ and /au/.

---

remains unclear whether most of the cognates between Kurtöp and Classical Tibetan are multiple layers of borrowings over the centuries of close contact, or actually represent shared cognates.

<sup>4</sup> However, see Lowes (2006) for evidence that a contrast amongst multiple rhotics could have recently collapsed.

<sup>5</sup> A set of parentheses indicates the marginal status of the segment as a possible coda consonant. Coda /s/ has not been found for all speakers; some have coda /t/ in its place. Coda /h/ has only been found in a handful of words to date. The coda lateral occurs in one word in normal pronunciation (the name *Chophel*) but may also occur in discourse as the result of deletion of final vowels.

i	y: ~ ui	u
e	ø: ~ oe	o
	a	

**FIGURE 6. Kurtöp Vowels**

In open syllables only a contrast is found between short and long vowels. In this article, vowel length is indicated by a circumflex above the vowel (e.g. â). Tone is also found in Kurtöp. High and low tone contrast following the sonorant consonants and palatal fricative onsets in word-initial position. Following all other consonants in word-initial position tone is high if the consonant is voiceless and low if the consonant is voiced. For more details on Kurtöp tone and the diachronic development of the system please refer to Hyslop (to appear b). For more information on Kurtöp phonology in general the reader may refer to Hyslop (to appear a).

### 3.0 Verb Stems

Verb stems adhere to the Kurtöp syllable structure, which is maximally CCVC (Hyslop 2008) with the following possible codas: *-k, -ng, -t, -n, -r, -p, -m*, open syllable. Open syllables can be divided into two sets: those which were historically closed with coda *-l* and those which were not.

Unlike other Bodish languages such as Tibetan (Beyer 1992) and Dakpa (personal field notes) which exhibit alternation in vowel quality of verbal stems, depending on aspectual and other factors, Kurtöp stems exhibit variation only in the realization of stem-final *-k* and voicing of stem-final consonants. We first discuss the loss of coda *-k* in some contexts in section 3.1 and then describe the voicing of stem-final codas in the imperative construction in section 3.2.

#### 3.1 Coda k

Verb stems with final /k/ lose their coda consonant word-finally. Examples of this alternation are illustrated in (1) below. Note when the verb takes the suffixes *-ta* or *-shang* the stem-final consonant /k/ is present but while the suffixes *-male* or *-wala* (allomorph of *-pala*, as described below in 4.1) are used the stem-final /k/ is absent and vowel length is found in its place.

(1)

<i>drak-ta</i>	<i>drak-shang</i>
sound-IMPFACT	sound-PFACTV
<i>drâ-male</i>	<i>drâ-wala</i>
sound-FUR	sound-PFACTV
<i>tshok-ta</i>	<i>tshok-shang</i>
cook-IMPFACT	cook-PFACTV
<i>tshô-male</i>	<i>tshô-wala</i>
cook-FUT	cook-PFACTV

### 3.2 Imperative Construction

In the Kurtöp imperative construction non-coronal stem-final stops are voiced. That is, /p/ becomes [b] and /k/ is realized as [g]. These alternations are demonstrated below in (2). Note in the first column to the left the verb is illustrated in the imperative, while in the columns to the right displays examples of the verb in other verbal paradigms and as a bare stem. The allomorphy of the imperative suffix is discussed below.

(2)

<i>phab-e</i> bring.down-IMP	<i>phap-shang</i> bring.down- PFCTV	<i>phap-ta</i> bring.down- IMPFCT	<i>phap</i> bring down
<i>bab-e</i> go.down-IMP	<i>bap-shang</i> go.down- PFCTV	<i>bap-ta</i> go.down- IMPFCT	<i>bap</i> go down
<i>kug-e</i> gather-IMP	<i>kuk-shang</i> gather- PFCTV	<i>kuk-ta</i> gather- IMPFCT	<i>kû</i> gather
<i>trug-e</i> stir-IMP	<i>truk-shang</i> stir-PFCTV	<i>truk-ta</i> stir- IMPFCT	<i>trû</i> stir

To date one verb stem has been found to have irregular morphophonemics when in the imperative construction. The verb *khor* ‘take’ loses its final *-r* in the imperative construction to give the form *khole*.

### 3.3 Discussion

This section has illustrated alternations in Kurtöp verbal stems. We have illustrated that Kurtöp stem-final *-k* is lost, with the preceding vowel lengthening, when suffixed with *-wala*, and stem-final non-coronal stops (i.e. *-k*, *-p*) are voiced in the context of the imperative suffix. Note that the former sound change (loss of *k* leading to long vowel) is familiar within the Tibeto-Burman family. For example, loss of /k/ led to a long vowel with a falling tone in Lhasa Tibetan (DeLancey 2003). Loss of final *-k* in other contexts in Kurtöp has led to a long vowel but no falling tone (Lowe 2006). The voicing of *-k* and *-p* in the environment preceding the imperative suffix (*-e* in both instances) can be seen as the voicing of a stop inter-vocally. Thus, Kurtöp stem alternations can perhaps be better envisioned as reflecting straight-forward phonological processes, unlike the instances in Classical Tibetan (Beyer 1992) and Dakpa (personal field notes), in which stem alternations are also associated with grammatical differences.

### 4.0 Verbal Morphology

Much of Kurtöp verbal morphology does not exhibit morphophonemic alternation, such as the perfective *-shang* and the future/intentional *-male*, for example, which do not change form. In this section we describe the allomorphy of two verbal suffixes. Namely, we discuss the allomorphy of the perfective suffix *-pala* and the allomorphy of the imperative suffix *-le*.

#### 4.1 Perfective *-pala*

The perfective form *-pala* marks perfective aspect when the speaker has direct evidence of the event; therefore it tends to be used to refer to first person more than second or third. This suffix has the form *-wala* when following *-k*, *-ng*, *-r* and open syllables which were historically closed by a coda *-l*. The alloform *-sala* is found when suffixed to an open syllable which was not historically closed by coda *-l*, and the form remains *-pala* in all other contexts. This allomorphy is illustrated by the data in Table 1 below.

Stem Type	Example Bare Stem	Gloss	Stem with <i>-pala</i>
-k	kuk	‘gather’	kû-wala
-ng	thong	‘drink’	thong-wala
-r	chir	‘chop’	chir-wala
historical <i>-l</i> <sup>6</sup>	phre	‘separate’	phre-wala
-t	dot	‘sleep’	dot-pala
-n	gin	‘put on’	gin-pala
-p	phap	‘bring down’	phap-pala
-m	ngom	‘become drunk’	ngom-pala
open syllable	se	‘die’	se-sala

TABLE 1. ALLOMORPHY OF KURTÖP *-PALA*.

#### 4.2 Imperative *-le*

The imperative suffix *-le* also evidences some morphophonemic alternations. Following non-coronals the form *-e* is found and following open syllables which were not historically closed by *-l* the form *-ye* is used. In all other contexts *-le* remains unchanged. This allomorphy is displayed in Table 2 below.

Stem Type	Example Bare Stem	Gloss	Imperative
-k	kuk	‘gather’	kug-e
-ng	thong	‘drink’	thong-e
-p	phap	‘bring down’	phab-e
-m	ngom	‘cry’	ngom-e
-r	chir	‘chop’	chir-le
historical <i>-l</i>	phre	‘separate’	phre-le
-t	dot	‘sleep’	dot-le
-n	gin	‘put on’	gin-le
open syllable	se	‘die’	se-ye

TABLE 2. ALLOMORPHY OF KURTÖP *-LE*.

#### 4.3 Discussion

In this section we have illustrated that the perfective suffix *-pala* has allomorph *-wala* when following stems with final velars, *-r* or a diachronically present *-l*, and allomorph *-sala* when following stems with synchronic open vowels that did not have a coda *-l* present at a previous stage in the language. The motivation for the allomorphy surrounding *-pala* is less clear than for that associated with the verbal stems. In case of the stem-final velars, it might be best to hypothesize that /p/ > [w] is an assimilation to velar place of articulation, and that the change /p/ > [w] following *r* and *l* is an assimilation in sonority. Regarding the allomorph *-sala*, there is evidence that in Classical Tibetan an *-s* suffix was associated with perfective aspect (Beyer 1992). Perhaps this was also true of an older stage of Kurtöp, in which case it remained in the context of open syllables and the *p-* of *-pala* assimilated to the *-s*.

The allomorphy of the imperative suffix *-le* is also interesting. If the verbal stem terminates (or terminated, in the case of stems which had an *-l* coda at a previous stage of the language) in a coronal consonant, then there is no change in the form of the imperative. However, following a non-coronal consonant, the *l-* of the imperative will delete. Such restrictions on deletion seem intuitive if we assume two adjacent consonants must agree in coronality in this context. Of further interest is the

---

<sup>6</sup> Because synchronic open syllables in verbs may come from at least two different sources (i.e. open syllable remains open or coda *-l* is lost and fronts the vowel) a verbal stem in it of itself does not show whether or not a coda *-l* was present historically. Thus, comparative data is used to discern whether or not the stem had a *-l* coda historically. For example, with regard to the present data, comparison with Classical Tibetan ལྷོ་ལྷོ་ <spralba> supports the hypothesis that this form had a historically present *-l* final stem.

sound change  $l/ > [y]$ . While it may be considered another example of assimilation in terms of sonority (c.f.  $/p/ > [w]$   $_l, r$  in the case of *-pala*, above), the sound change  $l > y$  has happened elsewhere in the language. Consider, for example, the data in Table 3 below.

Kurtöp	Classical Tibetan	Gloss
yâ	ལག་པ་ <lagpa>	'hand'
yanga	ལྔ་ <lnga>	'five'
yam	ལམ་ <lam>	'road'
yô	ལུག་ <lug>	'sheep'
yang	ལངས་ <lang>	'stand'

TABLE 3. EXAMPLES OF KURTÖP Y CORRESPONDING TO CLASSICAL TIBETAN L

### 5.0 Summary and discussion

This article has addressed allomorphy in Kurtöp, a Tibeto-Burman language of Bhutan. The full extent of alternations in verbal stems has been described here. Namely, we have illustrated that Kurtöp stem-final *-k* is lost, with the preceding vowel lengthening, when suffixed with *-wala*, and stem-final non-coronal stops (i.e. *-k*, *-p*) are voiced in the context of the imperative suffix.

Morphophonemics of some verbal affixes have also been addressed. We examined morphophonemics of the perfective suffix *-pala* and the imperative suffix *-le*. The former had the allomorph *-wala* following *-k*, *-ng*, *-r*, and old *-l* final stems. If stem was vowel final but did not have a *-l* coda at a previous stage in the language, then the form *-sala* was employed. In all other contexts *-pala* has remained *-pala*.

Most instances of Kurtöp morphophonemics discussed in this article may attribute their alternations to simple phonological processes, such as assimilation and deletion. We also noted that at least two instances morphophonological alternations are also reflected in historic sound change. That is, the alternation of *-k* with  $\emptyset$  and lengthened preceding vowel in verbal stems mirrors the sound change  $k > \emptyset$ , which has happened elsewhere in the language, triggering a long vowel (Lowe 2006). Also, the alternation of *l* with *y* in the imperative mirrors the sound change  $l > y$ , which was illustrated in Table 3.

This article has not considered morphophonemics of other affixes, such as the negative prefix, locative and genitive suffixes, and other verbal suffixes. These also display allomorphy and a more detailed examination of Kurtöp morphophonemics should indeed consider these as well. Thus, not all the processes underlying Kurtöp morphophonology have been examined, and a further investigation of these processes promises to yield interesting results, especially in light of the historic sound changes in other aspects of the language.

## References

- BEYER, STEPHEN V. 1992. The Classical Tibetan language. Albany: State University of New York Press.
- BRADLEY, DAVID. 1997. Tibeto-Burman languages and classification. *Papers in Southeast Asian linguistics*, No 14: Tibeto-Burman languages of the Himalayas, ed. by David Bradley. Canberra: Pacific Linguistics
- DELANCEY, SCOTT. 2003. Classical Tibetan. The S
- DRIEM, GEORGE VAN. 1995a. Een eerste grammaticale verkenning van het Bumthang, een tal van Midden-Bhutan, met een overzicht van der talen en volkeren van Bhutan. Leiden: Centrum voor Niet-Westerse Studiën
- \_\_\_\_\_. 1995b. Black Mountain conjugational morphology, Proto-Tibeto-Burman morphosyntax, and the linguist position of Chinese. *New horizons in Tibeto-Burman morphosyntax* ed. by Yoshio Nishi, James A. Matisoff and Yashiko Nagano, 229-259. Osaka, Japan: National Museum of Ethnology.
- \_\_\_\_\_. 2001. Languages of the Himalayas. Leiden: Brill.
- HYSLOP, GWENDOLYN. 2008. Kurtöp phonology in the context of Northeast India, ed. by S. Morey and M. Post, *North East Indian linguistics 1: papers from the First International Conference of the North East Indian Linguistic Society*, 3-25. Cambridge: Cambridge University Press.
- \_\_\_\_\_. to appear b. Kurtöp tone: a tonogenetic case study. *Lingua*.
- \_\_\_\_\_. to appear c. Kurtöp and the classification of the languages of Bhutan. *Proceedings from CLS 42*. Chicago: University of Chicago Press.
- LOWES (HYSLOP), GWENDOLYN. 2006. Kurtöp phonetics and phonology. Eugene: University of Oregon M.A. Thesis.
- MICHAILOVSKY, BOYD, and MARTINE MAZAUDON. 1994. Preliminary notes on the languages of the Bumthang group. *Tibetan Studies: Proceedings from the Sixth Seminar of the International Association for Tibetan Studies, the Institute for Comparative Research in Human Culture*. Vol 2, ed. by Kvaerne Per, 545-557. Also available at <http://lacito.vjf.cnrs.fr/publi/Kurtoe.pdf>.
- SHAFER, ROBERT. 1954. The linguistic position of dwags. *Oriens, Zeitschrift der internationalen gesellschaft für orientforschung* 7.348-356.